09/647699 528 Rec'd 7/PTO 29 SEP 2000

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADE MARK OFFICE

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Michael Wallace Richard Turner, Bachelor of Arts, Chartered Patent Attorney, European Patent Attorney, of I Horsefair Mews, Romsey, Hampshire SO51 8JG, England, do hereby declare that I am conversant with the English and German languages and that I am a competent translator thereof;

I verify that the attached English translation is a true and correct translation made by me of the attached specification in the German language of International Application PCT/EP99/02266;

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Date: Septembe 22, 2000

Mikann

M W R Turner

Express Mail Label No. EL398544515US I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail in an envelope addressed to:Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231

<u>September 29, 2000</u>

Agtoinette Sullo

Name and Reg. No. of Autor by

Date of Signature

7/PRTS

09/647699 528 Rec CT/PTO 29 SEP 2000

WO 99/51405

PCT/EP99/02266

Apparatus for removing broken-out pieces from a sheet of material or the like

5



The invention concerns an apparatus for removing broken-out pieces, in particular waste portions, from a sheet of material containing blanks or the like flat portions, as set forth in the classifying portion of the independent claim.

10

EP 0 446 702 B1 to the present applicant discloses that automatic stamping machines for the production of blanks from sheets of card in the folding box industry have been provided for more than 30 years with breaking-out devices which are preferably arranged in a setting-up table outside the stamping machine. Such a breaking-out station is of particular importance in terms of manufacture as in the event of incorrect use it involves the highest proportion of the total setting-up time and a poorly set breaking-out station results in continual disturbances in the production procedure.

15

In the breaking-out station the stamped cardboard sheet, after reaching a predetermined detent position, on the breaking-out surface which is usually provided by a breaking-out board or a female die, is freed of the waste by means of breaking-out pins or cutting edges which press from above.

25

20

Development in the breaking-out procedures involved firstly entailed the top tool pin which presses downwardly from above and which passes the waste portion through the opening in the breaking-out board. There was then added an additional bottom tool with bottom pins, which are aligned with the top tool pins and which clampingly hold the waste portion. As a breaking-out tool can reliably break out a waste portion only when there is a certain force-locking engagement between the tool and the waste portion, the above-mentioned bottom pins have proven to be an

30

advantageous resistance at the moment when the breaking-out tool or breaking-out member comes to bear against the waste portion.

If there is a wish to avoid using a clamping tool, the breaking-out opening in the breaking-out surface must be smaller at various locations, than the waste portion which is associated therewith, so that the waste portion rests with a relatively high friction, in small surface areas, on the breaking-out surface or female die. When the breaking-out pin comes into contact with the waste portion, the above-mentioned resistance occurs by virtue of the friction which is then produced. When the breaking-out pin and the waste portion pass through the opening, friction occurs at the relatively close walls of the hole, whereby a certain force-locking action is

DE-A-25 35 452 discloses the so-called DYN-pin, namely a breaking-out pin having a tip or point whose substantially conical side walls are of contours which are concave in cross-section, with a smooth surface. In the breaking-out procedure, that tip bears against the waste portion which, by virtue of being supported on the edges of the opening, opposes the tip with such a level of resistance that the tip can penetrate slightly into the material of the waste portion. That prevents unwanted lateral deflection movement of the waste portion. As it passes through the opening, the waste portion bends, and the stressing force between it and the wall of the opening is intended to afford the DYN-pin sufficient friction for the desired force-locking engagement with the waste portion; that could then possibly make a bottom tool in itself unnecessary, when using the DYN-pin.

As a simplification for breaking-out tools, above-mentioned EP 0 446 702 B1 proposes a support means which is a surface which is movable and/or resilient within the opening - at least in part in an inclined position - at a spacing relative to the breaking-out surface and which, in its rest position, engages substantially parallel beneath the waste portion in the sheet of material and which, upon movement - that is to say primarily

10

15

20

25

30

upon downward movement - of the waste portion, is transferred, by the breaking-out member, into an angle of inclination with respect to the sheet of material. The resilient surface can be in the form of a tongue-like spring which is fixed at one end to the breaking-out surface - substantially aligned therewith in the rest position - while the free end of the tongue-like spring is arranged in the opening. Also described are angle portions having one limb aligned with the breaking-out surface while the other limb thereof is pivotably mounted beneath the breaking-out surface and is subjected to a spring loading. The resilient surface can also be afforded by rubber profile members or by bristles.

Finally, DE-C-41 24 089 provides a cuboidal breaking-out tool of rectangular cross-section, from the pressing end of which two pressing tips or points project, in line with the two narrow sides thereof.

In consideration of that state of the art relating to the breaking-out procedure, the inventor set himself the aim of substantially improving the removal of waste portions from sheets of material and simplifying the tools required for that purpose. In particular the invention seeks to provide that those tools can be used for the treatment of very small waste pieces.

That object is attained by the teaching of the independent claim; the appendant claims set forth advantageous developments. In addition the scope of the invention embraces all combinations of at least two of the features disclosed in the description, the drawings and/or the claims.

In accordance with the invention, the support means is formed by a support tool which is rigidly connected in positively locking relationship to the breaking-out surface or female die in the edge region of the opening, and is provided with a contact or support surface which can be inclined with respect to that connection pairing.

In a preferred embodiment this connection pairing comprises a vertical receiving groove - extending in the breaking-out direction - in the female die at the edge of the opening thereof on the one hand and a

10

15

20

25

30

coupling bar or rib which can be fitted thereinto, on the other hand. In a further preferred embodiment the support tool has an undercut groove for receiving a corresponding coupling bar of the female die.

The respective cross-sections of the coupling bar and the receiving groove should advantageously be of a dovetail-shaped configuration and thus define an operative position which is easy to bring about. It is perhaps possible to provide a plurality of such connecting pairings.

In accordance with a further feature of the invention the support tool is an angle portion with at least one coupling rib of dovetail-shaped cross-section which is formed out of the one limb - being vertical in the position of installation -, and another flexible limb which forms the support surface - being horizontal in the position of installation. In that respect, it has proven to be desirable for the angle portion generally to be formed from a material of limited flexibility, which ensures a long service life.

In a preferred embodiment the connection pairing comprises at least one vertical receiving groove - extending in the breaking-out direction - in the female die at the edge of the opening thereof on the one hand, and a portion - which can be fitted thereinto - of a vertical limb of the support tool on the other hand. The respective cross-sections of the coupling bar and the opening are advantageously to be of a rectangular configuration and thus define an operative position which is easy to bring about. A plurality of such connection pairings can possibly be provided.

It has proven to be desirable if the flexible limb forming the support surface has an edge opening which is delimited at both sides by cantilever portions, and, at a spacing relative to the edge opening, at least one inner opening. That configuration affords a particularly desirable support surface which is stable in respect of shape and nonetheless flexible.

It is also in accordance with the invention that formed on the vertical limb is at least one pin-like plug-in element which extends or extend at a spacing relative to the vertical limb and which is respectively adapted to be inserted into an opening provided in the female die at a

10

15

20

25

30

spacing relative to the receiving groove. Like also the opening which receives the plug-in element, the plug-in element is to be of a rectangular cross-section, while the plug-in element projects either at a spacing relative to the back surface of the vertical limb or at a spacing relative to the flank surface of the vertical limb, from a respective transverse web portion. In the structure involving association with the flank surfaces, a pair of plug-in elements is preferred.

In a particular embodiment the flank surfaces of the vertical groove are stepped, wherein the vertical limb is supported in the back region, which is narrower in cross-section, of that stepped vertical groove, and therefore the horizontal limb projects beyond the wider front region of the vertical groove.

In another embodiment the vertical limb is to be connected with a coupling pairing to a limb, which extends in the vertical groove, of an angle bracket whose other limb is connected to the female die, preferably by means of force-locking engagement. It is however also possible to provide a pocket at the underside of the female die, for the limb of the angle bracket, whereby that limb projects in positively locking engagement into same.

So that the broken-out piece is possibly held after the releasing procedure, at least one catch finger can be arranged downstream, in the breaking-out direction, of the limb forming the support surface; a pair of catch fingers which are in flanking relationship on both sides is however preferred. The catch fingers increase in width from their free end towards the limb formed thereon, in terms of longitudinal section, for the purposes of increasing the degree of flexibility thereof. In another embodiment the horizontal limb is flanked by side portions which are formed on the other limb, and therefore extend vertically.

Another embodiment provides a support tool with a partial frame which is approximately U-shaped in cross-section and which comprises a back portion having the coupling rib and having two parallel side walls; a

10

15

20

25

30

support plate for the broken-out portion is arranged between said side walls, pivotably about an axis which is generally horizontal in the position of use.

The feature whereby the breaking-out tools extend between surfaces of the support means, said surfaces being movable in the breaking-out direction, results in a higher level of operational reliability as the arrangement affords a kind of tongs or pincer engagement; that cannot be achieved in the state of the art as the breaking-out tools are usually within the contour which is defined by the free edges of the surfaces.

Engagement of the breaking-out tools can also become more efficient when an edge opening is disposed in opposite relationship to the free end of the tools, the edge opening extending from the free edge of the support surface.

It has proven to be desirable to associate with the support surface, as a breaking-out tool, a pressure pin having a rounded free end or a fork member with one or more finger-like fork prongs, preferably of flat cross-section.

In particular small waste pieces also take part in the bending movement of the breaking-out tool, in such a way that they assume a perpendicular position. When dealing with smooth cardboard surfaces, that results in slipping movement of the pressure pins on the surface of the cardboard and thus results in the waste portions being unsatisfactorily broken away. Therefore, for the sake of better engagement, the free end of the pressure pin or the fork prongs is in the form of a rough surface. That rough surface can be formed by a coating which for example is formed with oxides, carbides, corundum or the like and is possibly applied by means of thermal spraying. Another embodiment according to the invention provides a rough surface with irregularities such as teeth or steps in the surface of the pressure pin or the fork prong or prongs. The

10

15

20

25

30

irregularities can be produced by a mechanical, chemical or electrical treatment.

By virtue of the rough surface described - for which protection is claimed separately - the arrangement affords the desired firm engagement and the piece which is to be broken away is effectively prevented from sliding away. For that purpose, it has been found sufficient for the axial height of the rough surface to correspond at most to the diameter of the pressure pin or the width of the fork prong, preferably making it less than 5 mm.

Each fork member is to project from a plate-shaped male die and in accordance with the invention it is connected thereto by a portion of the fork member which has clamping noses and which can also have abutments which are guided against the underneath surface of the male die.

Other insert portions for the female die are shaped support portions which are arranged in the opening of the female die at the edge thereof and which are fitted to plug-in profile members and which are disposed in mutually opposite relationship and which are provided with mutually directed radial support lips of elastic material. Preferably that shaped support portion is an angle portion of which one limb is the support lip, while the other limb formed thereon is formed by a hollow profile member; the latter preferably corresponds to a cylindrical cup and is pressed on to a plug-in profile member by a simple assembly procedure in the breaking-out direction.

The scope of the invention also embraces clip-like tools which are fixed at the opening in the female die and which each include a respective frame portion from which resilient support tongues project inwardly or on which are arranged inwardly disposed support plates which can be guided about a pivot axis; that arrangement therefore affords simple additional tools in the form of spring clips or mechanically moved clips which would even permit standardisation of the tools.



10

15

20

25

30

Further advantages, features and details of the invention will be apparent from the description hereinafter of preferred embodiments and with reference to the drawing in which:

Figure 1 is a plan view of a support tool for a waste portion for the removal thereof from cardboard sheets in the corrugated cardboard and folding box industry,

Figure 2 is a side view of Figure 1,

Figure 3 is a side view corresponding to Figure 2 of another embodiment,

Figures 4 through 7 are diagrammatically illustrated successive method steps with a breaking-out board which is shown in section and which includes a support tool as shown in Figures 1 and 3 and with which a breaking-out tool is associated,

Figure 8 is a view on an enlarged scale approximately corresponding to Figure 6, with a support tool which is modified in relation to Figure 6, and another breaking-out tool,

Figure 9 is a plan view of a part of a further breaking-out board with support tool and breaking-out tool as shown in Figure 8,

Figure 10 is a view corresponding to Figure 9 of a further embodiment,

Figure 11 is a perspective view of a further support tool with breaking-out tool and the indicated end positions of a movable support plate,

Figure 12 is a view corresponding to Figure 11 of an arrangement with a breaking-out tool,

Figure 13 is a diagrammatic view in section relating to Figures 11 and 12,

Figures 14 and 15 respectively show a support tool in plan and a breaking-out tool illustrated in section,

Figure 16 is a front view in section of the arrangement shown in Figure 9,

10

20

30

Figure 17 shows the mounting arrangement for the breaking-out tool of Figure 16 taken along line XVII-XVII therein,

Figure 18 is a front view of a plate-like breaking-out tool in two embodiments,

Figure 19 shows two side views in relation to Figure 18,

Figure 20 is a view in section on an enlarged scale through a further embodiment of the breaking-out tool of Figure 18,

Figure 21 is a view corresponding to Figure 18 of a further breaking-out tool,

Figure 22 is a side view relating to Figure 21,

Figure 23 is a front view of another breaking-out tool,

Figures 24 through 26 show side views of three other embodiments of the breaking-out tool,

Figures 27 and 28 show the breaking-out tool of Figure 24 in two stages of a breaking-out operation,

Figures 29 and 30 respectively show a perspective view of a unit comprising a support tool and a breaking-out tool,

Figure 31 shows a perspective view of another breaking-out tool,

Figure 32 shows a perspective view of another embodiment of a support tool,

Figures 33 and 34 show two views corresponding to Figures 4 and 5 respectively of a working operation with support tools as shown in Figure 32,

Figures 35 through 38 show plan views of special tools having a spring action,

Figures 39 and 40 show plan views of special tools having a mechanical action,

Figures 41, 43 and 46 show sectional views of breaking-out boards with respectively inserted support tools,

Figures 42, 44 and 45 show plan views of the structures shown in Figures 41, 43 and 46,

10

15

20

25

30

Figure 47 is a front view of the support tool of Figures 43 and 44, and

Figure 48 is a perspective view of the support tool of Figures 46 and 47.

Cardboard sheets 10 which are used in the folding box industry have stamped blanks for folding boxes or the like, with waste portions 12 being produced in or on the blanks. Downstream of a stamping station which is not shown in the drawing for reasons of enhanced clarity thereof, the stamped cardboard sheet 10 passes on to a breaking-out board or a female die 14 of a thickness b for example of 12 mm, on which the sheet 10 is freed of its waste portions 12; the waste portions 12 are disposed over openings 16 which are of a configuration designed in dependence on the contour of the waste portions 12 and at which, in the cross-sectional view in Figures 4 through 7, an upper frame portion 17 with a vertical wall is followed by a downwardly opening conical portion 18.

Fixed in the opening 16 is a support tool 20 for the waste portion 12, which as shown in Figures 1 and 2 is a kind of angle portion having two limbs 22 and 24 of flexible plastic material with a high level of endurance in relation to fluctuating loadings thereon. Projecting from the limb 22 which extends vertically in the position of installation is a coupling rib 27 which has flanks 26 of an undercut configuration and which is inserted into a vertical groove 28 of dovetail-shaped cross-section in the female die 14. As Figure 9 clearly shows the vertical groove 28 extends from a wall surface 15 defining the opening 16.

The resilient horizontal limb 24 of the support tool 20, of a thickness a, has an inner opening 30 and at its free edge 25 an edge opening or recess 32; two prong-like cantilever portions 34 of the horizontal limb 24, which flank the edge opening 32, are curved in longitudinal section and each form a kind of bowl or cup.

In the embodiment shown in Figure 3, formed on the vertical limb 22 is a catch finger 38 for the waste portion 12. The catch finger 38 is

10

15

20

25

30

curved downwardly in its longitudinal section and narrows towards its free end 36.

The waste portion 12 which rests on the surface 25 of the horizontal limb 24 is subjected to a pressure from above by a breaking-out member or tool in the form of a pressure pin 40 with a roughened part-spherical pressure end which is similar to a fingertip, with the contact between the pressure end and the waste portion being in point form or - for example in Figures 8 and 12 - as a fork member 41, in substantially linear configuration; the flat fork prongs 42 of the fork member 41 are aligned with each other. Both the part-spherical pressure end of the pressure pin 40 and also the flat ends of the above-mentioned fork prongs 42 are provided with a coating 44, affording the roughness thereof, of an axial height h of between about 4 and 10 mm. The coating was produced for example by thermal spraying from aluminum oxide, corundum, carbide grains or the like.

The preferred height h is at most equal to the diameter d of the pressure pin 40 and the roughness depth is less than 0.5 mm. That coating can also be replaced by roughening of the surface of the pressure pin or the flat prong 41, which is effected chemically, electrically or - for example by means of sand blasting - mechanically.

In the downward movement of the breaking-out tool or tools 40, 41, the waste portion 12 is separated by pressure from the cardboard sheet 10 and carried away downwardly in the breaking-out direction x.

In the embodiment shown in Figure 9 the edge opening 32 is at its end of a part-circular contour and the horizontal limb 24 is flanked by side portions which respectively form the above-described catch fingers 38 and which - like also the horizontal limb 24 itself - are formed on the vertical limb 22.

Figure 10 indicates a connection pairing between the support tool 20_n and the female die 14, which is modified in relation to the embodiment shown in Figure 9; the female die 14 engages with a vertical bar 29 which

10

15

20

25

30

projects from the wall surface 15, into a vertical groove 31 in the support tool 20 or the vertical limb 22 thereof. The flank of the vertical groove 31 is identified by reference 26_a .

In the support tool 20_a shown in Figures 11 and 12, the support surface 25 for the waste portion 12 is provided by a support plate 46 which hangs separately between side walls 23; the support plate 46 rests with lateral trunnions which are not visible - pivot axis A - in finite mounting grooves 48 in the side walls 23 and can be moved from the horizontal position into the inclined position indicated at 46_a . In that position the support plate 46 is disposed in approximately parallel relationship with the inclined front ribs 50 of the side walls 23, the front ribs 50 also forming catch fingers.

Figure 13 is intended to show the manner of suspending the support plate 46 forming a kind of mechanical finger, as well as forwardly and downwardly inclined front surfaces 52 of the side walls 23, as deflector means for the waste portion 12.

The support plate 46_a in Figure 14, which is intended for long waste portions 12, shows two edge openings or chambers 32, with which there are associated flat prongs 42 of a fork member 41 which is otherwise not shown herein.

In Figure 15, strip-like cantilever portions 34_a of flexible material project from oppositely disposed wall surfaces 15 which define the opening 16. The cantilever portions 34_a form between them chamber spaces 33 of a width as indicated at n; the cantilever portions 34_a flank the pressure pins 40 which engage into the chamber spaces 33, or flat prongs 42 corresponding to the pressure pins.

Figures 16 and 17 show that the fork member 41 is firmly driven into a male die 51 of plywood of a thickness b_1 of for example 12 mm, as far as abutments 54 which are formed from the fork member 41 and which are directed transversely with respect to the prong axis B. The firm fit is produced by means of abutment plates 59 (Figures 21 through 23)

5/06



10

15

20

25

30

which are near the upper edge and which are parallel to the prong axis B, or by means of clamping poses 60 or gripping ridges which project at both sides from the surfaces 58 of the fork member 41.

The ridge-like clamping nose 60 or the abutment 54 respectively can also be seen in the fork member 41_a shown in Figures 18 through 25. The free ends of the fork prongs or flat prongs 42 - the free ends being defined by straight or curved end edges 43 and 43_a respectively - have in this case mechanically produced roughness in the form of teeth 61 which are inclined at about 30° in Figures 18 and 19 and which are shaped near the edge at one or both sides, teeth 61_a which project at about 90° in Figures 21 and 22, hooks 61_b (Figure 20) or shoulders 61_c which are formed on fork prongs 42_a .

In addition Figure 23 shows a breaking-out tool 41_b with only one flat prong 42_b which is delimited downwardly by the above-mentioned end edge 43_a which is curved in cross-section.

In that respect, Figures 27 and 28 clearly show how a small waste portion 12 is engaged by the free end of the flat prongs 42a and laid into the shoulder 61c, for perpendicular positioning thereof. Reliable downward guidance of the waste portion 12 is ensured by virtue of the fact that it is pressed in force-locking engagement against the breaking-out tool or fork member 41_a by the cantilever portion 34 of the support tool 20. Because the waste portion 12 is caused to bear against the breaking-out tool 41a in force-locking engagement therewith in that way, the shoulders 61c produce their effect. In the breaking-out process the breaking-out tool 41a presses the waste portion 12 against the support tool 20, clamps it in place and guides it positively downwardly. In that procedure the waste portion is disposed approximately perpendicularly. Upon further downward movement of the breaking-out tool, the waste portion 12 is pushed downwardly by the tooth 61, 61_a - or the hook 61_b or the shoulder 61_c. The support tool 20 or the cantilever portion 34 thereof moves rapidly back into its initial position.

10

15

20

25

30

The described system affords advantages not only in relation to internal waste portions 12, but also in relation to so-called edge waste; the procedure for breaking away edge waste is effected only with the above-described combination of the breaking-out tool 41_a and the support tool 20; wooden die or support members are unnecessary. The risk which arises due to wooden die or support members which are necessarily disposed close to the breaking-out female die 14 no longer arises. A spacing of 4 mm between the breaking-out tool 41_a and the outside contour of the breaking-out female die 14 affords sufficient tolerance and security. A movement in the severing operation, which corresponds to the pitching action, carries the edge waste positively away from the breaking-out female die 14. As in the case of internal waste, in this case also the edge waste is disposed perpendicularly and is reliably guided downwardly by the thrust teeth 61, 61_a , 61_b , 61_c .

Figure 29 shows an illustrative perspective view of a female die 14 which is made from plywood, with an angle portion 20 which serves as a support tool being releasably secured to the opening 16 thereof; disposed above the angle portion 20 is a fork member 41_a with shoulders 61_c which are formed in its flat prongs 42_a .

The fork member 41_a in Figure 30 shows the teeth 61 which project inclinedly from the flat prongs 42 into the intermediate spaces between the prongs, and a region of a coating 44 on the finger or end portions 45 of the flat prongs, which are shaped downwardly as pointed tips.

The breaking-out tool 41_b in Figure 31 - corresponding to that shown in Figure 23 - is provided with a flat prong 42_a which is here disposed laterally and which has a shoulder 61_c at its end.

Referring to Figures 33 and 34, in an opening 16_a of the same cross-section throughout, the female die 14_a shown therein receives on both sides a shaped support portion 62 which is clearly illustrated in Figure 32 and which comprises a cylindrical inversion-action neck 63 and a radial

10

15

20

25

30

support lip 64 which in turn has an edge opening 32. The inversion-action neck 63 is connected to a plug-in profile member 65.

The waste portion 12 which lies on the mutually facing support lips 64 is urged in the breaking-out direction against the support lips 64 by pin-like breaking-out tools 40 which are provided above the support lips 64. In that case, the support lips 64 are elastically deformed and, when relieved of load, move quickly back into the initial position. In this case also, the breaking-out tools 40 are arranged in the region of the edge openings 32.

The drawing shows in plan hereinafter some diagrammatic views of special tools, more specifically Figures 35 and 36 showing spring clips 66, 66_a for waste portions 12_a and 12_b respectively of round and half-round contour, while in addition Figures 37 and 38 show spring clips 70 and 68 for waste 12_c of an extended so-called Euro-hole or for cigarette waste 12_d . Figures 39 and 40 show mechanical clips 72 and 72_a respectively for round waste portions 12_a and for rectangular waste portions 12_a

These special tools 66, 66_a, 68, 70, 72, 72_a - which are suitable as a basis for standardisation - each have a frame portion 76 from which project spring tongues 34_a which are directed inwardly in Figures 35 through 37. The rectangular frame portions 76 of the clips 72, 74 in Figures 39, 40 include support plates 46_b which are possibly of a resilient nature and which are limitedly rotatable about a respective pivot axis A and into whose edge opening or openings 32 projects a respective pressure profile member 78.

Figure 41 shows a support tool $20_{\rm e}$ whose vertical limb 22 which is of rectangular cross-section is provided with a strip 80 which is parallel thereto at a spacing y, forming a channel; the two are connected by a transverse web portion 82 which is formed thereon at both sides.

The parallel strip 80 engages from below into a stamped-out opening 84, which is of a cross-section corresponding to the parallel strip 80, in the breaking-out board 14. The stamped-out opening 84 is

separated from the opening 16 of rectangular cross-section, by a board web portion 86 which is disposed in the above-mentioned channel. A vertical groove 28_a - also of rectangular cross-section - extends from the opening 16, with stepped flank surfaces 88. The vertical limb 22 of the support tool 20_f in Figures 43 through 45 is also carried in the back region 90 of a vertical groove 28_a . Plug-in strips 92 of L-shape in longitudinal section are formed at a spacing y, by virtue of the above-mentioned transverse web portions 82, on the flanks of the vertical limb 22. In the rest position shown in Figures 43 and 44, the strips 92 are fitted into corresponding flank holes 94 in the breaking-away board 14 - the latter are therefore in alignment with the back region 90 of the vertical groove 28_a .

A support arrangement 96 in the breaking-away board 14 in Figures 46 and 47 comprises an angular plastic body 21 which is provided for the vertical groove 28_b, the plastic body having a short vertical limb 97 which has a downwardly open plug-in passage 92 for a plug-in tongue 99, of rectangular cross-section, of the vertical limb 100 of an angle bracket 102. Its limb 101 which is horizontal in Figures 46 and 47 is fixed in force-locking engagement to the underneath surface 13 of the breaking-out board 14.